



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

26 januari 1999

PRESSMEDDELANDE

EUROPEISKA CENTRALBANKSSYSTEMETS (EUROSYSTEMETS) KONSOLIDERADE VECKOBALANSRÄKNING per den 22 januari 1999

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den veckan som slutade den 22 januari 1999 ökade Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (post 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 6, 7 och 8 på skuldsidan) med 0,7 miljarder EUR till 231,3 miljarder. Förändringen berodde huvudsakligen på en ökning på 0,7 miljarder EUR i post 3 på tillgångssidan (**fordringar i utländsk valuta på kontrahenter i euroområdet**). Innehavet av **guld** (post 1 på tillgångssidan) förändrades ej.

Eurosystemets innehav av omsättningsbara **värdepapper** i euro utfärdade av kontrahenter i euroområdet (post 6 på tillgångssidan) ökade med 0,5 miljarder EUR till 21,8 miljarder EUR.

Utelöpande sedlar (post 1 på skuldsidan) minskade med ytterligare 4,2 miljarder EUR jämfört med föregående vecka. Minskningen fortsatte att vara i linje med de normala säsongsvariationer som kännetecknar den här balansräkningsposten under årets första veckor.

Skulder till den offentliga sektorn ökade med 10,4 miljarder EUR, jämfört med ställningen per den 15 januari 1999 och återspeglar främst att offentliga institutioner flyttat penningmedel från löpande räkningar i banksystemet till löpande räkningar hos nationella centralbanker.

Eurosystemets nettoskuld i euro till kontrahenter utanför euroområdet (post 4 på tillgångssidan; post 5 på skuldsidan) minskade med 0,9 miljarder EUR, huvudsakligen i samband med minskade RTGS-tillgodohavanden (bruttoavvecklingssystem i realtid) för de centralbanker i EU som inte deltar i den monetära unionen.

Nettovärdet för restposterna (**övriga tillgångar** minus **övriga skulder**) visade en ökning i nettotillgångar på 0,1 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till motparter inom den finansiella sektorn (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2 och 3 på skuldsidan) minskade med 16,0 miljarder EUR. Detta berodde främst på en minskning på 16,0 miljarder EUR i utlåning bokförd under post 5.1 (**huvudsakliga refinansieringstransaktioner**) och visar att Eurosystemets första huvudsakliga refinansieringsoperation – på 75 miljarder EUR – förföll till betalning den 20 januari, och att endast 59 miljarder EUR tilldelats i den operation som utfördes den 19 januari (och avvecklades den 20 januari). Den totala minskningen i nettoutlåning återspeglar förfallet av vissa operationer, utförda av nationella centralbanker under etapp två. Post 5.7 på tillgångssidan, **övrig utlåning**, minskade med 1,4 miljarder EUR till 1,2 miljarder EUR.

Användning av de två stående faciliteter som erbjuds genom Eurosystemet var åter mindre än under föregående vecka och återspeglar den fortsatta trenden mot lägre volymer av ut- respektive inlåning genom de stående faciliteterna. **Utlåningen** uppgick till 2,1 miljarder EUR medan utnyttjande av **inlåningsfaciliteten** uppgick till 0,2 miljarder (post 5.5 på tillgångssidan respektive post 2.2 på skuldsidan). Följaktligen uppgick nettoutlåningen genom stående faciliteter till 1,9 miljarder EUR, jämfört med det lägre nettovärdet på 0,5 miljarder EUR föregående vecka. Denna veckas högre nettovärde beror på ett lägre utnyttjande av inlåningsfaciliteten.

III. Löpande räkningar för den finansiella sektorn i euroområdet

Som ett resultat av dessa transaktioner minskade ställningen för motparter **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 20,1 miljarder EUR och hamnade på 87,7 miljarder EUR. Detta var lägre än Eurosystemets uppskattning av det aggregerade kassakravet. Detta skall uppfyllas som ett genomsnittligt dagsvärde under den första uppfyllandeperioden,

vilken startade den 1 januari 1999 och slutar den 23 februari 1999. Detta tillfälliga underskott skall dock ses i relation till den genomsnittliga kontobehållningen på löpande räkningar, vilken har visat överskott jämfört med de beräknade reservkraven i den första delen av den aktuella uppfyllandeperioden.

Europeiska centralbanken:

Pressavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: 0049 69 1344 7455, Telefax: 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges med angivande av källan.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 22 januari 1999

(Miljoner EUR)

| Tillgångar | Ställning per den 22 januari 1999 | Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner | Skulder | Ställning per den 22 januari 1999 | Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner |
|---|--------------------------------------|--|---|--------------------------------------|--|
| 1 Guld och guldfordringar | 99.589 | 0 | 1 Utelöpande sedlar | 326.555 | -4.241 |
| 2 Fordringar i utländsk valuta på kontrahenter utanför euroområdet | | | 2 Skulder i euro till motparter inom den finansiella sektorn i euroområdet | | |
| 2.1 Fordringar på IMF | 29.120 | -60 | 2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav) | 87.733 | -20.091 |
| 2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar | 206.267 | 49 | 2.2 Inlåningsfacilitet | 234 | -1.876 |
| | 235.387 | -11 | 2.3 Inlåning med fast löptid | 0 | 0 |
| 3 Fordringar i utländsk valuta på kontrahenter i euroområdet | 7.277 | 736 | 2.4 Finjusterande repotransaktioner | 0 | 0 |
| 4 Fordringar i euro på kontrahenter utanför euroområdet | | | 2.5 Skulder avseende tilläggsäkerheter | 3 | 1 |
| 4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån | 7.238 | -872 | 3 Emitterade skuldcertifikat | 11.651 | 0 |
| 4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2 | 0 | 0 | 4 Skulder i euro till övriga kontrahenter i euroområdet | | |
| | 7.238 | -872 | 4.1 Offentliga sektorn | 39.430 | 10.359 |
| 5 Utlåning till motparter inom den finansiella sektorn i euroområdet | | | 4.2 Övriga skulder | 4.012 | 63 |
| 5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner | 106.918 | -15.980 | 5 Skulder i euro till kontrahenter utanför euroområdet | 9.148 | -1.751 |
| 5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner | 44.998 | 0 | 6 Skulder i utländsk valuta till kontrahenter i euroområdet | 1.297 | -232 |
| 5.3 Finjusterande repotransaktioner | 0 | 0 | 7 Skulder i utländsk valuta till kontrahenter utanför euroområdet | | |
| 5.4 Strukturella repotransaktioner | 0 | 0 | 7.1 Inlåning och övriga skulder | 4.344 | 276 |
| 5.5 Utlåningsfacilitet | 2.111 | -544 | 7.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2 | 0 | 0 |
| 5.6 Fordringar avseende tilläggsäkerheter | 80 | 22 | | 4.344 | 276 |
| 5.7 Övrig utlåning | 1.180 | -1.357 | 8 Skuld motsvarande de särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF | 5.767 | 0 |
| | 155.287 | -17.859 | 9 Övriga skulder | 66.492 | -1.956 |
| 6 Värdepapper i euro utgivna av kontrahenter i euroområdet | 21.794 | 459 | 10 Värde regleringskonton | 59.681 | 0 |
| 7 Fordringar i euro på den offentliga sektorn | 60.183 | 53 | 11 Eget kapital | 51.275 | 78 |
| 8 Övriga tillgångar | 80.867 | -1.876 | | | |
| Summa tillgångar | 667.622 | -19.370 | Summa skulder | 667.622 | -19.370 |

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.